NOS MORTS GLORIEUX. — Les funérailles du caporal Romain Chombeau, du 84e R. I., décédé des suites de ses blessures à l'hôpital de Châlons-sur-Marne, et dont le corps a été ramené mardi dernier, auront lieu à Notre-Dame de Lourdes, à 11 h. 30, dimanche 12 juin.

INSTITUTION LIBRE DU SACRE-CŒUR — Mardi prochain, en même temps que la fête du Supérieur de la maison, aura lieu, à 5 heures, une grande fête de gymnastique et d'éducation physique.

MAISON LEQUENNE, 9, RUE DE LILLE. — Beurre extra fin 11,00. Beurre ½ sel 9,50. Œufs frais depuis 0,35. Gras de bœuf 3,25. Petits jambons fumés de premier choix, le kilo 8,50. Spécialité de cafés torréfiés dep. 7.40 le k. 76619d

A LA CAISSE D'EPARGNE DE TOURCOING. — Maximum : 5.000 francs par livret. Intérêts : 4 p. 100. Remboursement à vue. Les guichets sont ouverts tous les jours, sauf le vendredi.

Les opérations se sont effectuées du 1er au 8 juin de la façon suivante :

994 versements ....Fr. 580.791 fr. »
822 remboursements .... 392.327 fr. 62

ASSOCIATION DES EX-PRISONNIERS CIVILS BELGES. — Le Comité nous prie d'insérer :

Les membres de l'Association sont invités à se rendre au local habituel, Café Bonte, dimanche prochain, à 14 heures, pour assister en groupe à la remise du drapeau aux Anciens Combattants Belges de Tourcoing et ses cantons.

LES ACCIDENTS DU TRAVAIL. — A la chocolaterie Kestelooct, rue du Calvaire, un ouvrier, M. Albert Grimonprez, 21 ans, demeurant rue des Cinq-Voies, 257, s'est fait une entorse au pied droit, en tombant dans l'escalier. Quinze jours de repos.
— A la filature de M. Paul Jonglez fils, rue de la Blanche-Porte, une soigneuse, Mlle Zoé Petit, 36 ans, demeurant rue Jourdan, 11, a eu la main gauche comprimée entre deux cylindres. Quinze jours de repos.
—— A l'usine de MM. Charles Tiberghien et fils, rue d'Anvers, un rattacheur, M. Elei Boenders, demeurant rue de Menin, 193, s'est blessé l'index droit en nettoyant son métier. Quinze jours de repos. —— Une autre ouvrière soigneuse, de la même maison, rue d'Alma, Mlle Julienne Dhoisne, 35 ans, domiciliée à Wattrelos, rue de Leers, 53, a eu le médius écrasé. Vingt-cinq jours de repos. —— A la filature de M. Duvillier-Motte fils, rue des Orphelins, une doubleuse, Mlle Fernande Lebrun, 19 ans, demeurant à Mouscron, rue d'Ennetières, 68, s'est blessée au pied droit en butant contre une bascule. Un mois de repos. —— A la même usine, une doubleuse, Mlle Rachel Devos, 27 ans, domiciliée à Mouscron, rue du Couvent, s'est blessée au pied droit en tombant. Vingt jours de repos. —— Au lavage de M. Alfred Dupont, rue de la Blanche-Porte, un journalier, M. Maurice Godefroy, 19 ans, demeurant rue Saint-Blaise, 131, s'est fait une entorse au pied gauche. Quinze jours de repos.

MENUS FAITS. — Des contraventions ont été relevées pour infraction à la police du roulage et défaut de plaque à des bicyclettes.

MARCQ-EN-BARŒUL

LE CONSEIL MUNICIPAL se réunira à la Mairie, le dimanche 12 juin, à 10 h., pour délibérer sur les affaires inscrites à l'ordre du jour suivant : Achat de terrain pour l'agrandissement du cimetière de Rouges-Barres. — Chorale du Plouich, maintien de la subvention. — Comptes de gestion : Hospice 1920. — Budget additionnel: Hospice 1921. — Comptes de gestion du Bureau de bienfaisance 1920. — Budget additionnel du Bureau de bienfaisance 1921. — Remplacement de stores aux écoles. — Demande de baraquement de la société de Boy-Scouts. — Réfection de la toiture de l'église du Pont. — Questions diverses. — A huis-clos: Questions d'assistance.

Faites tenir, contrôler votre Comptabilité par les Etablissements JAMET-BUFFEREAU
103, Boul.d d'Armentières, ROUBAIX

LILLE

Après le Congrès mutualiste de Lille

Un incident

On se souvient qu'un important débat se produisit, au Congrès mutualiste de Lille, le 14 mai dernier, relativement au projet de loi de M. Daniel-Vincent, ministre du Travail, sur les assurances sociales. Il se termina par le vote de la motion du Nord, déposé et brillamment soutenue par M. Edouard Duqueune, de Roubaix, qui approuvait le projet avec quelques réserves.

Or, M. Léon Robelin, de Paris, qui se trouvait à la tête des opposants, vient d'écrire au « Temps » une lettre à ce sujet, dans laquelle il parle d'un « coup de force » des organisateurs. M. Georges Petit, de Lille, président du Congrès, répond au « Temps » que les assertions de M. Robelin sont inexactes. Le Congrès, dit-il, a émis son vote par 840 voix contre 17, dans des conditions parfaitement régulières.

NOS ARTISTES. — La toile de M. Zéphyr de Winter: « Les Disciples », vient d'obtenir une médaille d'argent au Salon des Artistes français.

La même récompense a été décernée à M. Raymond Tellier, élève également de M. Pharaon De Winter, pour sa toile: « La Pourvoyeuse ».

VÉTÉRANS DE L'OLYMPIQUE LILLOIS. — Les vétérans de l'Olympique Lillois, deux fois champions du Nord, depuis l'armistice, ont fêté leur succès jeudi soir par un banquet intime, suivi de sauterie. Le magnifique salon de la Taverne de Strasbourg réunissait une quarantaine de joueurs et leur famille, tous d'âge sportif, (la moyenne étant 38 ans ½) la plus franche cordialité ne cessa de régner et les toasts succédèrent aux toasts. 76636d

NOUVELLES RELIGIEUSES

ROUBAIX. — Les pèlerinages en l'honneur de St-Antoine de Padoue. — Demain, samedi 11, à 8 h. 30, pèlerinage de l'école Notre-Dame, rue Richard-Lenoir, et de l'Externat du Sacré-Cœur, rue de la Redoute. La messe sera célébrée par M. l'abbé Musy, aumônier de l'Externat du Sacré-Cœur, avec instruction. A 11 h., instruction pour tous les enfants de Saint-Antoine.
—— Les pèlerinages au Sacré-Cœur. — Aujourd'hui, salut avec sermon, à 20 h.

LE PÈLERINAGE A LOURDES DU DIOCÈSE DE LILLE. — Le pèlerinage aura lieu du 23 au 30 août, avec, pour chaque train, quatre fois vingt-quatre heures à Lourdes.

Quatre trains sont mis à la disposition des pèlerins, dont trois directs du Nord à Lourdes, le quatrième partant de Paris.

Le premier train (Blanc) partira de Dunkerque; il est réservé aux pèlerins des arrondissements de Dunkerque et d'Hazebrouck et à ceux du canton d'Armentières.

Le deuxième train (Jaune) partira de Tourcoing, réservé aux pèlerins de Roubaix-Tourcoing et leurs cantons.

Le troisième train (Vert), partira de Lille, exclusivement réservé aux pèlerins de Lille et de ses cantons.

Ces trois trains directs pourront accepter quelques malades.

Le quatrième train (Rose) partira de Paris (gare d'Austerlitz), sans malades.

Les prix des billets sont un peu moins élevés que l'année dernière:

	2e cl.	3e cl.
Dunkerque	277 fr.	178 fr.
Hazebrouck	266 »	172 »
Armentières	262 »	168 »
Tourcoing	258 »	167 »
Roubaix-Croix	257 »	166 »
Lille	255 »	165 »
Seclin	259 »	163 »
Douai	247 »	159 »
Arras	241 »	155 »
Paris (Austerlitz)	200 »	125 »

Des billets d'aller et retour valables huit jours, mais uniquement dans les trains de pèlerinage, seront accordés aux pèlerins qui auront à rejoindre l'une des gares ci-dessus indiquées, sauf pour Paris.

Le Grand Hebdomadaire Illustré de la Région du Nord

Voir dans le prochain numéro du « Grand Hebdomadaire Illustré » :

La remise de la Croix de guerre à Bailleul. — L'inauguration du monument commémoratif à la 25e division anglaise. — Le voyage du prince Hiro Hito à Paris. — La fête hippique de la caserne Saint-Ruth et la fête hippique du Breucq. — Le lord-maire de Newcastle à Arras. — Les fêtes sportives du Racing-Club Lillois. — L'exposition canine au Palais Rameau.

Concerts et Spectacles

ROUBAIX. — Hippodrome-Théâtre. — Dimanche 12 juin, matinée et soirée : « Bouboule à Marseille », 500 représentations à Paris. Distribution et mise en scène de la création.
—— Casino-Palace. — « Les Cloches de Corneville ». — La soirée de jeudi, au Casino, présentait un double intérêt : on jouait l'un des opéras-comiques les plus justement populaires du répertoire, et, succédant à Mlle Dallym, dont l'engagement a pris fin, Mlle Grégoire, première chanteuse d'opérette, faisait ses débuts à Roubaix. Cette artiste arrivait, précédée d'une réputation d'excellente chanteuse et de comédienne accomplie. Le rôle de Serpolette lui permit de faire honneur à sa réputation. Mlle Grégoire fournira certainement une brillante carrière sur la scène du Casino.

Mme Airaghi donne à tous ses rôles un caractère très personnel et infiniment attrayant. Cette charmante artiste fut, hier, une très agréable Germaine.

Le talent si souple, si varié, si vraiment comique de M. Weephale a pu se donner libre cours dans l'interprétation du personnage si fortement accusé de Gaspard. Son succès fut très grand.

M. Loriaux a campé avec aisance un élégant Marquis. Les célèbres couplets du premier acte lui valurent d'enthousiastes applaudissements.

M. Sassoni, parfait en Grenicheux, et M. Benardy, un Bailli amusant, complétèrent heureusement une très belle distribution.

Une mise en scène admirablement agencée par M. Jorio et un ballet savamment réglé par Mme Bogaerts, contribuèrent, avec l'excellent orchestre, au superbe succès de la soirée.
—— Salle des fêtes, 33 bis, rue du Vieil-Abreuvoir. — Séance du lundi 13 juin : « L'Été de la Saint-Martin », comédie en 1 acte, de Meilhac et Halévy; « Gringoire », comédie en 1 acte de Théodore de Banville; « Embrassons-nous, Folleville », comédie en 1 acte, de Labiche et Lefranc, par la Section dramatique des Facultés catholiques de Lille. On peut se procurer des cachets à la salle des fêtes, rue du Vieil-Abreuvoir. Places à 5, 6, 4 et 2 francs.

TOURCOING. — L'Orphéon des Travailleurs, que préside avec distinction M. Jacques Masurel, conseiller municipal, a donné, jeudi soir, dans le hall de la Bourse du Commerce, un très intéressant concert.

La nombreuse assistance qui remplissait ce local, a eu l'avantage d'entendre une excellente audition de deux chœurs : « La Chanson française » et « Les Etoiles et les Roses », par la société chorale. Les progrès constatés chez les choristes témoignent d'une persévérance dans les répétitions qui sont menées avec une autorité certaine.

Plusieurs artistes se sont ensuite produits avec succès dans différentes œuvres. « L'Hymne au Drapeau », de Berleure, enlevé avec un brio remarquable par l'Orphéon, a été vivement applaudi.

Une mention spéciale à Mlle Verhulst qui tenait le piano.

PETITE CORRESPONDANCE

VOYAGEURS DE COMMERCE

— La loi du 8 octobre 1919 oblige tout voyageur de commerce à posséder une carte professionnelle d'identité.

Cette carte doit être signée du titulaire, indiquer son signalement, la date et le lieu de la naissance, le domicile, la nationalité originaire et acquise. Elle doit aussi porter une photographie.

Le voyageur doit produire toutes pièces d'état-civil pour permettre l'établissement de cette carte. Il doit produire en outre l'attestation écrite des industriels, commerçants ou producteurs qui l'emploient.

Cette attestation sera visée par la Chambre de commerce dans le ressort de laquelle se trouve la maison représentée. Mention en est faite sur la carte professionnelle. (La Chambre de commerce n'ayant aucun moyen de contrôle sur la qualité des signataires d'attestation, exige, en général, la présentation d'un extrait de l'inscription de l'intéressé sur le Registre du Commerce).

— Les cartes d'identité professionnelle sont délivrées, en France, par l'autorité préfectorale du domicile du requérant. Elles doivent être renouvelées tous les ans. Leur délivrance donne lieu à la perception d'un droit annuel de 10 francs.

— Une amende de 50 à 200 fr. peut être infligée au voyageur qui ne justifie pas de la possession régulière de la carte professionnelle ou qui a fait des déclarations inexactes.

H.J. — Il n'y a pas de limite légale autre que la « spéculation illicite ». Les juges sont entièrement maîtres de décider s'il y a ou non « spéculation illicite » dans les cas qui leur sont soumis. On peut toujours porter plainte au Procureur de la République. —— B.D. 20. — C'est plus rare qu'un trèfle à quatre feuilles, mais ça peut se trouver. —— P.D.M. — Non, il n'y a pas d'autorisation à demander. —— Cerise. — Dans l'état actuel de la loi, ils doivent l'impôt. Le texte actuellement discuté les exonérera. —— H.H. — Tout dépend de la prorogation. Vous ne pouvez rien tant qu'elle n'est pas expirée. —— Fernand lecteur assidu. — Pour une location verbale d'avant-guerre, vous avez encore le droit de proroger dans les 20 jours qui suivent le congé donné par huissier par le propriétaire. —— Un non-prévenu. — Un mois avant l'expiration de la convention. —— Parrain et Marraine. — Vous pouvez tout simplement refuser. —— M.P. 246. — Cela dépend des conventions de location, mais en principe, oui, elle le peut. —— Ostrovo. — Vous ne pouvez rien avant l'expiration de la prorogation. —— Un embêté. — Vous n'êtes pas dans la catégorie des petits loyers à moins que vous n'ayiez des majorations pour enfants : 75 francs par enfant dans les communes de moins de 20.000 habitants. Hors la catégorie des petits loyers, votre prorogation, même comme mobilisé, ne peut être que de deux ans. —— Seine-et-Oise 167. — Écrivez au Percepteur où vous avez payé pour demander le transfert du rôle.

TRIBUNAUX

COUR D'ASSISES DU NORD

Audience du jeudi 9 juin 1921

ASSASSINAT A LOMME

Etienne Tillié, cordonnier, rue Thiers, à Lomme, est accusé d'avoir assassiné le brigadier de police Dorme. Le 1er décembre dernier, vers neuf heures et demie du soir, le brigadier de police Dorme voulut faire sortir d'un estaminet l'inculpé qui causait du scandale et lui avait adressé des injures.

Tillié frappa le brigadier d'un violent coup de tranchet dans le ventre. Le malheureux, transporté en toute hâte à Lille, succomba quelques jours après.

Tillié est condamné à cinq ans de réclusion.

L'AFFAIRE DE LA FORET DE MORMAL

Jeudi, à 1 h. 30 du matin, la Cour d'assises de Douai a rendu un verdict qui condamne Burlion à cinq ans de détention.

TRIBUNAL CORRECTIONNEL DE LILLE

Audience du jeudi 9 juin 1921

Présidence de M Leray

Fraude en douane. — Albert Lannoy, 25 ans, et Constant Duchâtel, 27 ans, ont essayé, le 5 février dernier, d'introduire en fraude, à Tourcoing, 35 kilos de tabac belge. Deux complices qui les accompagnaient ont pu prendre la fuite. Les deux inculpés se voient infliger 3 mois de prison et une amende solidaire de 10.000 fr., réclamée par l'administration.

Détention de faux poids. — M. Léopold Colette, 39 ans, marchand de légumes, à Tourcoing, faisait opposition à un jugement du tribunal correctionnel de Lille le condamnant à 15 jours de prison et 100 fr. d'amende pour avoir utilisé un poids d'un kilogramme auquel manquait un plomb de 95 grammes. M. Colette invoquait le témoignage d'un maraîcher pour attester qu'il ignorait la disparition du plomb. Le tribunal mitige du sursis la peine d'emprisonnement antérieurement prononcée.

Cambriolage à Roubaix. — Dans la nuit de samedi dernier, vers trois heures du matin, plusieurs malfaiteurs tentaient de s'introduire chez M. Léon Hennebique, représentant de commerce, à Roubaix, 44, rue Louis-Decottignies. L'un des cambrioleurs fit tomber un plateau de balance et réveilla M. Dupont, agent de la sûreté, qui habite l'immeuble. Ce dernier les vit s'enfuir par la rue Montgolfier et réussit à arrêter le nommé Devoet Achille, 40 ans, sans profession ni domicile fixe, qu'il conduisit au commissariat. Malgré ses dénégations, et ne pouvant expliquer sa présence à cet endroit, à une heure aussi insolite, Devoet est condamné à 6 mois de prison.

CONSEIL DE GUERRE DE LA 1re REGION

Les officiers et soldats boches voleurs et pillards dans la région

Le Conseil de guerre de la 1re Région, réuni jeudi après-midi, sous la présidence du colonel Mascail, a jugé par contumace un certain nombre de boches pillards, officiers et soldats, qui ont opéré dans notre région.

Ziedrich, lieutenant, vol d'objets mobiliers à Auchy-les-Orchies, 20 ans de travaux forcés. Beuple, lieutenant, même délit, 5 ans de prison et 500 fr. d'amende; Habersetzer, soldat, coups et voies de faits à Haulchin, 6 ans de prison et 2.000 fr. d'amende. Lieutenant Chulsky, coups volontaires à Croix, 2 ans de prison et 500 fr. d'amende Meckel, soldat à Saint-Hilaire-les-Cambrai, violences et voies de faits, 2 ans de prison et 200 fr. d'amende.

Lieutenant Roche, vol de tableaux à Halluin, 5 ans de prison, 500 fr. d'amende.

Les mêmes peines sont prononcées contre les soldats Hein, Hofmann, Rudolphson, Neumann et Schtichtesse pour vol de tableaux, bronzes, Sèvres, objets d'art, objets mobiliers à Fournies. Colonel Sint Von Armin est inculpé de vol d'objets mobiliers à Hon... violences dans la même localité, vol de meubles à Roubaix, 5 ans de prison et 500 fr. d'amende.

Le lieutenant-colonel Blumenzweig, le pharmacien Lehmann, lieutenant Weigand, capitaine Seiquenitz, capitaine Beutgen, à qui on reproche des vols de meubles et objets d'art dépassant 500.000 fr., à Roubaix, sont tous condamnés à 5 ans de prison et 500 fr. d'amende. Le lieutenant Klaubits, leur co-inculpé, s'en tire avec 2 ans de prison et 200 fr. d'amende.

Une annonce, même de grandes dimensions, dans une feuille peu lue, ne produit pas beaucoup plus d'effet qu'un cataplasme sur une jambe de bois.

Communications

ROUBAIX. — Chorale l'Union des Travailleurs. — Vendredi 10 juin, à 19 h. 30, répétition générale.
—— Scande Fanfare. — Ce soir, à 8 h., répétition générale.
—— Cecilia Roubaisienne. — Vendredi 10, à 20 h., au siège, rue du Chemin-de-Fer, dernière répétition générale des chœurs à exécuter au concours de Liége, de dimanche.

CROIX. — Grande Harmonie. — Répétition samedi 11, Café du Progrès. (Programme de Wasquehal).

WATTRELOS. — Fraternelle des Combattants Wattrelosiens. — Le Conseil d'administration se réunira le samedi 11 juin, à 19 h. 30.

TOURCOING. — Cercle Orphéonique l'Amitié du Blanc-Seau. — Demain, samedi, à 20 h., répétition partielle obligatoire pour les barytons et basses; à 20 h. 30, ensemble.
—— Harmonie Municipale. — Aujourd'hui vendredi, 20 h., à l'Ecole de Musique, répétition générale.

UNE NECESSITE ABSOLUE

est de vous assurer en achetant des talons caoutchouc que les mots WOOD MILNE SPECIAL sont bien imprimés sur chaque rondelle, et cela afin d'avoir les plus durables. Homme 2 fr. Dame 1 fr. 50 la paire. Gros : Tiberghien, 8, place Notre-Dame, Roubaix. 1115

NORD

REUNIONS AGRICOLES. — La Conférence départementale des Associations agricoles réunie en assemblée générale à Lille, s'est occupée de la question du déblaiement des travaux militaires.

M. Tournoux a donné lecture d'une lettre remise à M. le Ministre des Régions libérées, dans laquelle sont résumées les principales revendications du milieu agricole.

A l'« Union des Syndicats agricoles de l'arrondissement de Lille », M. Ghestem a traité des compromis de betteraves et il a donné des renseignements sur la question de l'indemnité de remise en culture.

CHAMBRE SYNDICALE DES NEGOCIANTS EN CHIFFONS ET DECHETS DU NORD. — Le Comité de direction vient de décider la convocation d'une assemblée générale extraordinaire pour le mercredi 22 juin, à 3 h., au Café de l'Elysée, boulevard de la Liberté.

UNE ELECTROCUTION A SAULTY-L'ARBRET. — M. Arthur Hautecœur, en abattant un arbre, a touché un câble électrique et est mort électrocuté.

UN ENFANT ECRASÉ A MAUBEUGE. — Un motocycliste, M. Georges Gérardy, a tamponné un enfant nommé Prebon, 8 ans. La petite victime est décédée.

UN ECOLIER SE NOIE A DUNKERQUE. — Henri Verschelde, 13 ans, était descendu sur le brise-lames. Une lame le happa et l'emmena dans un courant vers la mer. Quand on parvint à lui porter secours, l'enfant avait succombé.

LA DISPARITION DE LA MADELEINE. — Honoré Marcel, 12 ans, dont les parents habitent rue de Turenne, 48, s'était enfui depuis le 3 juin. Il vient d'être retrouvé par la police et remis à ses parents.

PAS-DE-CALAIS

M. LOUCHEUR A L'INAUGURATION DE LA CITE HOLLANDAISE, A LENS

Grâce à la générosité des Hollandais, s'est élevée à Lens, une magnifique cité, composée de châlets modernes, qui abritent une partie de la population ouvrière de la ville détruite.

C'est dimanche, qu'aura lieu la remise de cette cité hollandaise au gouvernement français, qui sera représenté par M. Loucheur, ministre des régions libérées.

Voici le programme officiel de la fête :

A 11 heures, square de la Reine, réception des autorités; à 11 h. 15, remise de la Cité par M. le Jonkheer Loudon, ministre des Pays-Bas, à M. Loucheur, ministre des régions libérées; inauguration de la plaque commémorative; visite de la Cité; audition de chants par les enfants des écoles : à 12 h. 30, lunch, servi dans la grande salle de l'Hôtellerie ouvrière de la Cité; à 18 h. 30, départ des autorités.

CHUTE MORTELLE A CARVIN. — Un couvreur, Louis Thiolat, 37 ans, est tombé d'un toit, d'une hauteur de douze mètres, et s'est tué.

FRAPPÉE D'UN COUP DE COUTEAU A BOULOGNE-SUR-MER. — Mme Julia Herchin a été frappée peu dangereusement d'un coup de couteau par Adolphe Legrand.

SOMME

A AMIENS, M. BARTHOU REMETTRA, LE 10 JUILLET, LA CROIX DE GUERRE AUX 343 COMMUNES PICARDES

Le 10 juillet, M. Barthou, ministre de la guerre, présidera, à l'Hippodrome d'Amiens, la cérémonie de la remise de la Croix de guerre à 343 localités picardes citées à l'ordre de l'armée.

BELGIQUE

MANIFESTATION FRANCO-BELGE

Bruxelles, 9 juin. — La Société des Officiers belges qui ont servi dans l'armée française, a offert, hier soir, un banquet en l'honneur des membres de cette société qui ont été promus ou nommés dans la Légion d'honneur pour faits de guerre.

Le banquet était présidé par le général Serot Almeiras Latour, attaché militaire français, entouré des présidents des diverses sociétés militaires françaises de Bruxelles, et de M. Briffaut, député belge.

Plusieurs discours ont été prononcés, rendant hommage aux décorés de la Légion d'honneur, aux médaillés militaires et aux titulaires de la croix de guerre.

M. Briffaut a évoqué le souvenir de son passage dans l'armée française et a bu à ses camarades d'autrefois.

LE PRIX DES PRODUITS DE LA FERME

La baisse des produits de la ferme, commencée il y a cinq mois, s'accentue davantage. Voici les prix pratiqués, suivant la région et l'époque :

Froment, fr. 81 à 89 les 100 kil.; seigle, 70 à 80 les 100 kil.; avoine, 71 à 75 les 100 kil.; escourgeon, 73 à 90 les 100 kil.; paille, 8 à 11 les 100 kil.; foin, 15 à 25 les 100 kil.; pommes de terre, 30 à 43 les 100 kil.; beurre, 6.50 à 10 le kil.; œufs, 0,35 à 0.43 pièce; lait, 0.45 à 0.60 le litre; bétail gras, 4 à 4.75 le kil., sur pied; veaux, 4.50 à 5 le kil. sur pied; porcs, 4 à 4.50 le kil. sur pied; bétail maigre, 3.00 à 3.75; lin teillé, 5 à 5.50 le kil. (les lins de choix de la Lys atteignent un prix plus élevé).

BRUXELLES

LES DÉLÉGUÉS DE LA COLONIE BELGE DE LILLE SONT REÇUS PAR SA MAJESTÉ ALBERT Ier

Lors de la visite de S. M. le roi Albert Ier, à Lille, à l'occasion de la Fête fédérale de gymnastique, la colonie belge lilloise avait offert, par l'entremise de M. Victeur, ancien bourgmestre de Menin, des bas-reliefs en bronze représentant le Souverain et sa femme.

M. Bisman, l'auteur de ces bas-reliefs, tenta de les faire parvenir à Bruxelles, mais il se heurta à des empêchements. M. Victeur écrivit au comte d'Aerschot, lui expliquant l'embarras de M. Bisman.

M. le comte d'Aerschot répondit aussitôt, annonçant que le Roi serait charmé de le recevoir au Palais de Bruxelles.

MM. Victeur, Bisman et Possohel, président honoraire de la Solidarité Belge, furent donc reçus par Sa Majesté, qui remercia chaleureusement la colonie belge du souvenir artistique offert.

Le Roi posa ensuite de multiples questions sur les œuvres de mutualité et de solidarité, sur la colonie belge à Lille, qui se compose de 60.000 membres.

Le Roi n'oublie pas le voyage qu'il fit à Lille, où il rencontra un accueil très chaleureux.

L'entretien s'est terminé au milieu d'une grande simplicité.

La Vie Sportive

CYCLISME

LE TOUR DE FRANCE. — A plus de trois semaines de son départ, le Tour de France cycliste dont nous avons déjà parlé et qui se disputera du 26 juin au 24 juillet prochain, sur un parcours de près de 6.000 kilomètres, compte déjà 40 engagés, parmi lesquels :

Christophe Eugène, Rossius Jean, Heusghem Hector, Lambot Firmin, Barthelemy Honoré, Alavoine Jean, Mottiat Louis, Heusghem Louis, Vermandel René, Gothals Félix, Bellenger Romain, Doman Paul, Thys Philippe, Coppens Paul, Catolan Henri, Dhers Eugène, Juseret Charles, Jacquinot Robert, Dejonghe Albert, Scieur Léon, Chassot René, Steux Alfred.

Mais de tous les côtés de jeunes champions régionaux promettent de s'inscrire pour acquérir le titre incontestable de coureur sportif qu'est le fait d'avoir accompli régulièrement l'énorme randonnée de près de 6.000 kilomètres.

LE IXe TOUR D'ITALIE. — Résultats de la 8e étape :

1. Annoni, en 9 h. 46' 44''; 2. Belloni, à une roue; 3. Brunero, à une longueur; 4. L. Buysse, en 9 h. 50' 37''; 5. Canepari, en 9 h. 54' 42''; 6. Gay, en 9 h. 54' 42''; 7. Gremo, en 9 h. 54' 42''; 8. Aimo B., en 9 h. 54' 42''; 9. Luguet, en 10 h. 2' 58''; 10. Gordini, en 10 h. 3' 7''; 11. Scaioni, en 10 h. 3' 7''; 12. Santhia, en 10 h. 3' 32''; 13. Sivocci, en 10 h. 14' 54''; 14. Bianchi, en 10 h. 14' 54.

Classement général après la huitième étape. — 1. Brunero, en 96 h. 14' 49''; 2. Belloni, en 96 h. 15' 41''; 3. B. Aimo, en 96 h. 27' 14''; 4. L. Buysse, en 96 h. 37' 41''; 5. Gremo, en 96 h. 46' 20''; 6. Gay, en 96 h. 58' 2''; 7. Sivocci, en 97 h. 22' 28''; 8. Rossignoli, en 98 h. 18' 53''; 9. Canepari, en 98 h. 21' 48''; 10. Annoni, en 98 h. 48' 38''; 11. Gaminetti, en 99 h. 26' 36''; 12. Di Biase, en 99 h. 29' 6''.

CLUB ATHLETIQUE ROUBAISIEN. — Il est rappelé à tous les jeunes cyclistes de la région, que la section du Club Athlétique Roubaisien existe toujours et est comme par le passé, dirigée par MM. Gustave Verbeken, Loucheur et Derumaux. L'entraînement reprendra le vendredi soir, 10 juin; à 7 h. rassemblement pour tous les jeunes coureurs qui désirent s'entraîner sous la direction de Gustave Verbeken, qui suivra en motocyclette. Les inscriptions pour la course qui a été remise à cause du mauvais temps, au 26 juin, sont toujours reçues au siège du Club, 77, rue Turgot.

ATHLETISME

LES CHAMPIONNATS DE FRANCE. — Les Championnats de France seront répartis sur trois réunions: samedi après-midi, 9 juillet; dimanche matin, dimanche après-midi, 10 juillet. Ils seront ouverts à tous les gagnants des championnats régionaux. Ces derniers devront être disputés, au plus tard le 26 juin, et les engagements adressés par les soins des ligues de la Fédération, au plus tard le 28 juin, à 19 h., à la F.F.A., 2, rue Rossini.

Le programme des épreuves a été arrêté comme suit : 100, 200, 400, 800, 1.500, 10.000 m., 110, 400 m. haies, sauts, hauteur, longueur avec élan, perche, poids, javelot, relais 4x100 interclubs, relais 4x400 interclubs, Coupe Pierre-Gillou, 4x250 intercomités, Marathon 42 kilomètres.

En ce qui concerne cette dernière course, les éliminatoires régionales se disputeront sur 30 kilom. Ils se disputeront à Colombes.

FOOTBALL-CLUB LA GAULOISE D'HEM. — Samedi 11, à 19 h., réunion à l'école de tous les équipiers. Entraînement aux sports athlétiques en vue du programme du 14 juillet. Paiement des cotisations. Présence indispensable. L'entraînement du football est supprimé le samedi 11 juin.

BOXE

LES CHAMPIONNATS DE FRANCE AMATEURS. — Lyon 8 juin. — La dernière journée de ces championnats a été un gros succès. Un nombreux public avait tenu à venir applaudir les exploits des finalistes de ce beau tournoi, dont certains se sont révélés comme des combattants possédant parfaitement toutes les finesses du « Noble Art », en même temps qu'un courage et une ténacité dignes d'éloges.

M. Gaston Vidal, sous-secrétaire d'Etat à l'Enseignement technique, présidait; il fit un discours magnifiant le noble sport qu'est la boxe, et distribua les récompenses aux vainqueurs. Résultats :

Finales. — Poids mouche : Gleizes (Paris), bat Puyol (Côte d'Argent), aux points.
Poids coq: Edouard Charles (Côte d'Argent), bat Ferrand (Paris), par knock out au premier round.
Poids plume: Wisemann (Paris) bat Giudici (Côte d'Argent), aux points.
Poids léger: Salvinto (Paris) bat Desmarets (Limousin), aux points.
Poids mi-moyen: Doussot (Paris) bat Pussineri (Pyrénées), aux points.
Poids moyen: Hellutn (Paris) bat Crampon (Normandie), aux points.
Poids mi-lourd: Marmouget (Côte d'Argent) bat Hérisson (Champagne), aux points.
Poids lourd: Eluère (Paris), sans concurrent.

LAWN-TENNIS

LE CHAMPIONNAT DE FRANCE INTERCLUBS. — Racing contre T.C. de Paris. — Dimanche, sur les courts du Racing-Club (Croix Catelan), aura lieu la première demi-finale opposant le Racing contre le T.C.P.

L'équipe du T.C.P. sera sans doute formée de MM. Gobert, Teguer, Guillemaut, Albarran, Mény, Paulin. Remplaçants: Aymé, Chancerel, Micard. L'équipe du Racing comprendra probablement MM. Brugnon, Dupont, Decugis, Danet, Hirsch, Le Besnerais.

Le match comprendra 6 simples et 3 doubles.

LA COUPE DAVIS. — La rencontre Indes-France aura lieu à Paris, les 17, 18 et 19 juillet et, sauf acceptation de l'Inde, au Tennis Club de Paris.

M. A. Canet sera proposé à l'acceptation du team indien comme juge-arbitre.

HIPPISME

LES COURSES A CHANTILLY du 9 juin

Prix de Vineuil (5.000 fr. 1.000 m.). — 1. Presba (Mac Gee), 15.50 et 11.00; 2. Aberdeen (Rovella), 12.00. — Non placés: Compton Lass et My Star.

Prix de Lamorlaye (10.000 fr. 3.000 m.). — 1. Barka (Sharpe), 27.00 et 13.00; 2. Comb (Woodland), 35.00; 3. Benoite (Cooke), 25.00. — Tous couru sauf, Reprise.

Prix de Courteuil (10.000 fr. 2.900 m.). — 1. Néanmoins (Belhouse), 15.50 et 11.50; 2. Dioscure (Jennings), 17.50; 3. Comeley (O'Neil), 18.00. — Pas couru: Velours.

Prix des Lions (25.000 fr. 2.400 m.). — 1. Pantzart (Stern), 43.50 et 22.50; 2. Biniu (Sharpe), 26.00. — Tous courus sauf: Happy go Lucky et Mister Black.

Prix du Gros Chêne (20.000 fr. 1.000 m.). — 1. Phuela (O'Neil), 19.00 et 13.00; 2. La Fluette (Belhouse), 15.00. — Tous courus sauf, Allegrador.

Prix de la [illegible] (12.000 fr. 3.000 m.). — 1. Plask (Madden), 177.50 et 58.00; 2. [illegible] (Kriegesteen), 27.00; 3. Montmorency II (Lamoure), 31.50. — Tous courus sauf: Semmeroux, Verdunoise, Bouton d'Alsace et Rose de Castille.

GYMNASTIQUE

LA ROUBAISIENNE. — Demain, au terrain de St-Jean-Baptiste, à 3 h., très précises, réunion du groupe amical des anciens. Il est rappelé à ces derniers que l'entraînement commencera exactement à l'heure fixée. En cas de pluie, la réunion se fera au local.

A 3 h. 30, entraînement obligatoire des adultes inscrits dans les équipes de sauts et courses de relais, en vue du prochain concours, auquel la Roubaisienne doit participer. De 8 à 9 h. 30, le terrain sera exclusivement réservé aux anciens.

TIR AU FUSIL

MOUVAUX. — Café de l'Harmonie, Dimanche 12 Juin, Tir aux canards et aux poules. 76638

COMMUNICATIONS

TOURCOING. — A.S.T. Section du Calvaire. — Vendredi 10 juin, réunion de la section d'athlétisme, à 7 h., à l'école. Présence obligatoire.

BOURSE DE LILLE

du 9 juin 1921

En hausse. — Aniche de 790 à 798. — Anzin de 950 à 957. — Bruay de 2035 à 2065. — 10e Bruay de 203.75 à 206.75. — Clarence de 334 à 335. — Courrières de 866 à 876. — Dourges (nouv.) de 346 à 347. — Flines de 263 à 264.75. — Lens de 960 à 970. — 10e Lens de 95.50 à 99.50. — Liévin de 2875 à 2890. — Marles 70 pour cent de 6410 à 6500. — 20e Marles 70 pour cent de 310 à 312.75. — Vendin-les-Béthune de 301 à 304. — Vicoigne de 2040 à 2088. — 10e Vicoigne de 201.25 à 210.

Alexander (act.) de 180 à 185. — Bortoni (act.) de 450 à 466. — Dabrowa (act.) de 265 à 275; (part) de 189 à 695; (cap.) de 455 à 460. — Estera (act.) de 426 à 430; (part) de 267 à 270. — Grabownika (act.) de 403 à 450. — Ind. de Pol. (act.) de 375 à 362. — Karpathes (act.) de 400 à 406; (part) de 5700 à 6025. — Omnium des Pétroles du Nord (act.) de 745 à 746. — Monte-Carlo (part) de 403 à 415. — Polana (act.) de 250 à 255. — Ratoczyn (part) de 570 à 577. — Silva Plana (part) de 1730 à 1755. — Wankowa (act.) de 600 à 608; (part) de 293 à 297. — Milano (act.) de 226 à 233; (part) de 221 à 231.

France-Belge de Matériel de Chemin de Fer de 785 à 790. — Seneille-Maubeuge (anc.) de 995 à 1001. — Fives-Lille de 1364 à 1380. — Ateliers de Construction du Nord de la France de 665 à 670. — Etablissements Arbel de 645 à 650. — Lille-Bonnières et Colombes (act.) de 1515 à 1528. — Margarinerie de Béthune de 103 à 105. — Société de Matériel de Transports d'e465 à 475. — Ciments Français de 2135 à 2155.

En baisse. — Albi (part) de 995 à 994. — 10e Béthune de 187 à 186. — Blanzy de 1149 à 1117. — Escarpelle de 800 à 780. — 20e Liévin de 98 à 97.25. — Ligny de 1236 à 1230. — Marles 30 pour cent de 3445 à 3415. — Meurchin de 1395 à 1385. — Ostricourt de 505 à 502.50. — Thivencelles de 189.75 à 188.

Alexander (part) de 1770 à 1765. — Bustenari (part) de 775 à 770. — Financière des Pétroles (act.) de 769 à 764. — Franco-Polonaise (act.) de 239 à 225; (part) de de 698 à 684. — Industrielle de Pologne (part) de 896 à 877. — Omnium des Pétroles du Nord (part) de 3815 à 3285. — Polana (part) de 250 à 245. — Potok de 308 à 300. — Ratoczyn (act.) de 466 à 452. — Silva Plana (act.) de 168.50 à 167. — Zagorz (action) de 214 à 208.

Etablissements Agache de 860 à 851. — Forges et Aciéries Nord et Est de 600 à 596. — Aciéries de France de 655 à 650. — Chantiers de France de 340 à 331. — Longwy de 1010 à 1006. — Lille-Bonnières et Colombes (priorité) de 1955 à 1960. — Verrerie Industrielle de 352 à 335. — La Lucette de 175 à 169. — Kuhlmann de 552 à 580.

Stationnaires. — Albi (action nouvelle) à 425. — 5e Béthune à 1897. — Carvin à 410. — Crespin à 140. — Douchy à 935. — Dourges à 351. — Ferfay à 385.

Grabownika (part) à 945. — Monte-Carlo (act.) à 476. — Zagorz (part) à 296.

Seneille-Maubeuge (nouvelle) à 940. — Denain-Anzin à 1442. — Comptoir de l'Industrie Linière à 1010. — Ciments d'Haubourdin à 328.

MARCHÉ DES CHANGES A PARIS du 9 juin

Londres, 47.52 ½; New-York, 12.88 ½; Berlin, 18 ¾; Belgique, 99 ¾; Espagne, 1.63 ¾; Italie, 60 ½; Portugal, 1.48; Prague, 17 ¾; Roumanie, 19 ½; Suède, 2.81 ¼; Suisse, 2.14 ½; Vienne, 2⅞; Londres chèque, 47.52.

Renseignements commerciaux

COTONS. — Le Havre, 9 juin. — Ouverture. — Marché soutenu. Ventes 350 balles. — Juin, 191; juillet, 195; août, septembre, octobre, novembre, décembre, janvier, février, mars, avril, mai, 194.
—— Le Havre, 9 juin. — Clôture. — Marché soutenu. Ventes 400 balles. — Juin, 196; juillet, 198; août, 197; septembre, octobre, novembre, décembre, janvier, février, mars, avril, mai, 199.
—— Liverpool, 9 juin. — Clôture. — Juillet, 8.85; octobre, 8.72; janvier, 8.92; mars, 9.02; mai, 9.09.
—— New-York, 9 juin. — Juillet, 12.56; octobre, 12.89; décembre, 13.66; janvier, 13.96.

CAFES. — Le Havre, 9 juin. — Clôture. — Tendance soutenue. Ventes: 500 sacs. — Juin, 110; juillet, 105; août, 101.25; septembre, 102.50; octobre, 99; novembre, 96.50; décembre, 96; janvier, 94; février, 93.50; mars, 92.75; avril, 91.75; mai, 90.75.

LAINES. — Le Havre, 9 juin. — Inchangé sur hier.

AVOINES. — Paris, 9 juin. — Clôture. — Avoines noires: Courant, 57.50 à 58; juillet, 56.25, payé; juillet-août, 54.25, payé; 4 derniers, 48.25 à 48.50, 48.25, payé. — Avoines diverses: Courant, 57.25 à 57.50; juillet-août, 52, acheteurs; 4 derniers, 48.50 à 48.75.

HUILES. — Paris, 9 juin. — Huile de lin: Disponible, incoté; courant, incoté; juillet, 200, acheteurs; juillet-août, 200, acheteurs; 4 derniers, 195, acheteurs. — Huile de colza: Disponible, 235, acheteurs; Courant, 235, acheteurs; juillet-août, incoté; 4 derniers, incoté.

SUCRES. — Paris, 9 juin. — Disponible, 170.

ÉTATS-CIVILS

ROUBAIX. — Naissances du 9 juin. — Mariette Déal, rue du Tilleul, 147. — Germaine Vanruellen, rue de la Barbe-d'Or, 28. — Marguerite Vanschoorisse, rue de la Paix, 33, cour Saint-Antoine, 17. — Geneviève Catel, boulevard de Metz, 37, cour Vercruysse, 3. — Jacques Masure, rue Saint-Antoine, 32. — Renée et Mireille Delmotte, rue Meyerbeer, 19. — Paul Demeer, rue d'Espagne, 23. — Pierre Couvrot, rue du Havre, 12. — Albert Vanpoucke, rue Germain-Pilon, 12. — Clément Leclercq, rue d'Alger, 5.

VOITURES D'ENFANTS ET REPARAT. Fabrique Drouffe-Chevallier, tél. 15.23, 136, r. Pierre-de-Rx. 355

Publications de mariages du 9 juin. — Louis Delforge, boulanger, rue Gay-Lussac, 4, et Augustine Bouriet, sans profession, rue Lacroix, 71. — Denis Verlley, sans profession, à Haubourdin, et Marie Dhelemmes, sans profession, boulevard d'Armentières, 141. — Alphonse Arens, fileur, rue de la Guinguette, 79, et Blanche Verbandt, sans profession, à Roubaix. — Anatole Flipo, cocher, rue de la Vigne, 12, et Marie Dapsence, sans profession, rue de France, 93. — Jules Derache, emballeur, à Wasquehal, et Laure Segard, piqûrière rue Heilmann, 17. — Noël Fremerie, mécanicien, rue Pierre-de-Roubaix, 106, et Euphémie Van Lusschoot, tricoteuse, rue du Tilleul, 303. — Clément Coudron, scieur, rue Dampierre, 50, et Hortense Verhaest, soigneuse, rue du Pile, 85. — Louis-Etienne Dhaenens, domestique, rue de la Basse-Masure, 12, et Louise Deschryver, repasseuse, à Mouvaux.

ROBES MARIÉES. St-Jacques, 265, r. Collège Rx. [illegible]

Décès du 9 juin. — Joséphine Leplat, 68 ans, rue de l'Epeule, 120. — Georgette Vanlerberghe, 3 mois, boulevard de Belfort, 46. — Victorine [illegible], 61 ans, rue [illegible]. — [illegible] Stasien, 59 ans, rue d'Italie, 48. — Hélène [illegible]denoorde, 14 ans, Grand'Rue, 402.

CROIX. — Naissance. — Madeleine Descamps, rue Lamartine, 51.

LYS. — Publication de mariage du 9 juin. — Jules Leublin, cardeur, et Flore Hespel, ménagère.

HEM. — Décès. — Marie Pourdin, 58 ans, rue du Bas-Voisinage, 30.

TOUFFLERS. — Publication de mariage. — Gustave Lippens, employé, et Marguerite Spriet, couturière.

LEERS. — Naissances. — René Liagre, rue de Lys, 8. — Roger Verrert, Ghesling, 34.

WILLEMS. — Naissance du 8 juin. — Marcel Masse.

Publication de mariage. — Edmond Vancoppenolle, employé à la Compagnie du chemin de fer, et Florence Devos, ménagère.

ANNAPPES. — Naissance. — Yvonne Godeyne, rue de l'Eglise.

TOURCOING. — Naissances du 8 juin. — René Juvené, rue des Champs, 32. — Francine Plaquet, rue Sainte-Barbe, 42. — Pierre Debray, rue Pierre-Lefebvre, 41.

VOITURES D'ENFANTS Mon fondée en 1850. Fabrique Roussel-Hespel, succr, 69, r. Lannoy, Rx. [illegible]

Publications de mariages. — Louis Dewaepere, électricien, rue de Roubaix, 147, et Adéline Delmotte, ménagère, à Oignies. — Germain Pergoot, rue de la Malcense, 97 bis, et Laure Verleyn, retordeuse, rue du Blanc-Seau, 272. — Henri Fauveau, tisserand, à Bondues, et Hermine Dennes, ménagère, rue des Arches, 67.

Mariage. — Ernest Prince, garde convoi, et Marie Bouquet, confectionneuse, à Tournai.

Décès du 8 juin. — Madeleine Dewachter, 29 ans, rue de Valmy, 27. — André Desrousseaux, 8 jours, rue Hoche, 37. — Emile Vanmeulebroucke, 67 ans, rue d'Havré, 3.

MOUVAUX. — Publications de mariages. — Jules Vercruysse, tisserand, et Germaine Coupain, visiteuse. — Louis Dhaenens, soldat au 43e R.I., et Louise Deschryver, repasseuse.

FAITES VOUS-MÊME

un litre de vin fortifiant pour 2 fr. 75 en versant un flacon de Quintonine dans un litre de vin de table.

Phie Ferraille, 81, rue de Lille; Phie Normale, rue de Lannoy, à Roubaix; Phies Capelle, 155, rue du Tilleul, et Masclef, 18, rue Carnot, à Tourcoing; Fourlinie, à Croix. 1105-6

Remerciements

La famille NYS, très touchée des marques de sympathie qu'elle a reçues à la suite du décès de M. Emile NYS, adresse ses sincères remerciements aux nombreuses personnes qui ont assisté aux funérailles ou qui regrettant de ne pouvoir y assister, ont exprimé leurs sentiments de condoléances. 76631d

Toute femme peut rajeunir son Teint

Des expériences et des recherches ont prouvé que la beauté du teint réside dans le derme ou la vraie peau, qui, chez les enfants est recouvert d'une peau transparente, à travers laquelle le teint rose et délicat paraît dans toute sa splendeur. Comme les années s'écoulent, la vraie peau reste la même, mais les petites cellules qui forment l'épiderme, épaississent, durcissent et ne tombent pas quand elles sont mortes, de sorte que l'épiderme devient terne et ridé et dissimule complètement le joli teint qui existe encore sous la peau. On ne peut le découvrir qu'en enlevant ces petites cellules mortes de l'épiderme. Le meilleur moyen pour enlever les couches compactes de tissu mort est d'employer un dissolvant inoffensif qui semble posséder la remarquable propriété de détacher peu à peu toutes les cellules mortes qui masquaient le teint et détruisaient sa beauté. Toutes les femmes doivent se procurer de la Cire Aseptine, l'appliquer chaque soir sur le visage et lorsqu'elles se laveront le lendemain matin, une grande partie de la peau morte disparaîtra. Continuez ce traitement régulièrement et vous remarquerez l'amélioration merveilleuse de votre peau et de votre teint.

Après les ablutions une légère application de Cire Aseptine est sans rivale pour faire bien adhérer la poudre, et la Poudre Aseptine est celle qui donne cette apparence fraîche et veloutée qui est tant recherchée. 76608d

La Cire Aseptine en pots et en tubes, ainsi que la Poudre Aseptine se trouvent dans toutes les pharmacies, parfumeries et Grands Magasins.

SOUSCRIRE AUX BONS A DEUX ANS C'EST METTRE SON ARGENT A L'ABRI DE TOUS LES RISQUES

Prêter au Trésor des billets de banque qu'il vous rendra dans deux ans, en vous payant d'avance des intérêts de 6 % exonérés d'impôts, n'est-ce pas faire de ses disponibilités l'emploi le plus utile et le plus sûr ? Un Bon du Trésor à deux ans, remboursable à 500 francs, le 8 juin 1923, vous aura rapporté, avant son échéance, 60 francs net, ce qui revient à dire qu'il ne vous aura coûté en réalité que 440 francs. Vos épargnes auront fructifié sans le moindre risque; votre capital ne sera pas diminué d'un centime. En gardant vos billets improductifs, en les thésaurisant, vous ne porteriez pas seulement préjudice à vos intérêts les mieux compris, mais au crédit même de vos billets dont la valeur s'accroît au fur et à mesure que diminue la circulation fiduciaire de la Banque de France. Le billet de banque n'est pas une richesse, c'est le moyen d'en acquérir, soit en s'en servant pour accroître la production nationale, soit en le plaçant à un intérêt rémunérateur. Les Bons du Trésor à deux ans offrent à cet égard les avantages les plus certains. 76610d

CHOCOLAT IBLED

HERNIES & SURDITÉ
VAINCUES SANS OPÉRATIONS
G. PAULIAT
Tous les Mercredis de 9 heures à 4 heures
LILLE — 64, Boul. Carnot — LILLE
Essais et renseignements gratuits
Visites régulières dans villes du Nord et du P.-d.-C
Ecrire pour demander la date de passage. 75303

Le Gérant : Alfred MESSIAEN.
Imprimerie du Journal de Roubaix, 71, Grande-Rue.

IMMEUBLES à vendre ou à louer

A VENDRE Maison libre comprenant : salon, salle à manger, véranda, cuisine et cour. — A LOUER Maison libre, angle des rues Miln et du Trichon, n° 56. — S'adr. chez M. Inithy, 31, rue du Grand-Chemin, Roubaix. 76628

MAISON DE COMMERCE, rue de grand passage, à vendre 18.000 fr. Deux groupes de trois maisons très bien situées à vendre 30.000 fr. par groupe. Prendre adresse 40, rue de l'Espérance, Roubaix. 76640

A VENDRE gentille petite maison d'employé libre octobre, plein centre. Adresse bureau du journal. 42273d

MOUSCRON Récompense à qui trouvera maison bourgeoise ou de commerce, libre de suite, entre gare et place. Ecr. init. B. T. au journal. [illegible]

MAISON EN CONSTRUCTION Nouveau-Roubaix, jardin 300 m., à vendre, prix [illegible]. Adr. au journal. [illegible]

GARAGE A LOUER, 32, rue du [illegible], Roubaix. [illegible]

Maison libre, près du Parc [illegible], à vendre. S'adr. 32, r. du Boulevard, Croix. [illegible]

CHAMBRE garnie à louer à personne tranquille. Adresse bureau du journal. 76600

MAISON ou appartement trois ou quatre pièces Rx ou Tg est recherché par jeune ménage. Ecrire G. T. au Jl. 49275

2 MAISONS [illegible] guerre à vendre 75.000 fr. Adresse au journal. [illegible]

A VENDRE par not. Delouvroy, Renaix, maison rentier et comm., centre Renaix, 2 a. 30 c. jardin. Libre d'occ. 76613

MAISON meublée à louer 4 mois, beau quartier, pas loin de la Place. Pr. adr. au bureau du journal. 42242d

WISSANT (P.-de-C.) Belle villa près et vue sur mer, très confortablement meublée, comprenant salle à manger, salon, cuisine et 5 chambres, à louer de ce jour au 28 juillet pour 600 fr. S'adr. : 28, rue de la Concorde, Roubaix. 76681

SUIS ACHETEUR MAISON bourgeoise libre d'occupation dans les 6 mois, 30 à 30.000 francs, quartiers Gare ou centre Tourcoing. Ecr. initiales Y.D.B. au journal. [illegible]

MAISON. On désire ach. près Roubaix-Tourcoing petite maison avec jardin. S'ad. Billen, 58, r. Chateau, Mouvaux. [illegible]

[illegible] FRANCS à qui me procurera maison avec jardin, loyer 50 à 60 fr., Roubaix ou environs. Ecrire init. L.S. au bureau du journal. [illegible]

BELLE CHAMBRE [illegible] meublée à louer à monsieur sérieux avec ou sans pension. On louerait séparément. Pr. adr. bur. du journal. [illegible]

A VENDRE. Maison de commerce avec petit atelier et [illegible] S'adresser [illegible], rue du Collège, Rx. vers 13 h. 1/2. [illegible]

[illegible] Contentieux et reprises de commerces. Vente et achat propriétés. Acte de [illegible]. Vérification des impôts. Recettes de loyers. Recouvrements. Enquêtes [illegible]

DEMANDES & OFFRES D'EMPLOIS

EMPLOYÉ LAINES Nég. demande employé conn. un peu l'article p' s'occup. trav. de bureau et plus spéc. de la comptabilité. Donn. dét. en indiq. prétent. Discrét garantie. Ecrire init. Y. R. R. au journal. 76652

HOMME DE CHANTIER sérieux, 30 à 40 ans, connaiss. bois et sach. faire magasin, est demandé. Ne se présenter muni que de bonnes référ. Adresse au journal. 76618

REPRESENTANTS demandés par maison spéciale vins blanc. S'ad. Louis Brun, à Frontignan (Hérault). 76607d

FAB. belge couleurs en poudre et blancs rempl. la céruse donn. agence p' Nord France à représ. b. intr. aup. grossis. Ec. av. réf. S.C.R. Office Publicité, Bruxelles. [illegible]

BONS MENUISIERS CHARPENTIERS pour régions libérées sont demandés. 34, rue du Crétinier, Wattrelos. [illegible]

VENDEUR CONFECTION On demande pour maison de confection de 1er ordre vendeur actif, intelligent et sérieux, connaissant les Belges. Situation stable. Ecrire en indiquant références aux initiales W.L.H.B. au bureau du journal. 76600

JEUNE MÉNAGE est demandé la femme bonne, mari chauffeur ou jardinier. Ecrire ou se présenter [illegible] de 2 à 3 heures. Adresse au bureau du journal.

BONNE VENDEUSE connaissant la vente confection et mesure pour dame est demandée par maison de 1er ordre. Inutile écrire si pas très capable et sérieuse. Place stable, bien rétribuée. Ecrire au bureau du journal aux initiales X.L.H.B. 76621

METTEURS AU POINT. L'Agence Commerciale d'Automobiles, 355, boulev. Gambetta, Tourcoing, demande bons metteurs au point sachant également faire moteurs. Inutile se présenter sans références sérieuses. 76624d

JEUNE HOMME 18 ans demande place dans un bureau. Connaît plus. langues et a fait 6 mois de triage. P. Holvoet, 1, r. Ouvroires, Estaimpuis (B).

CORDONNIER On demande bon demi-ouvrier. Inutile si on n'est pas au courant. Adr. bureau du journal. 42255d

COUTURIÈRE sachant faire le neuf et arrangements demande travail. Adresse bureau du journal. 42260

COMPTABLE est demandé quelques heures par semaine pour petite comptabilité, partie double. Ecrire C. T. au bureau du journal. [illegible]

CHAUFFEUR AUTO, 30 ans de pratique, demande place. Excellentes références. Adr. bureau du journal. [illegible]

ÉBÉNISTES habiles à bois ouvert seraient fournis à domicile en échange de mobilier neuf. Ecrire init. W. D. O. au bureau du journal. [illegible]

COURTIER - RECEVEUR actif pour Roubaix-Tourcoing est demandé. Fixe et commissions. S'adresser 304, rue du Tilleul [illegible]

DEUX PEINTRES-VITRIERS pour travaux usine sont demandés. Ecrire U. D. O. au bureau du journal. 76643d

BONS MENUISIERS sont demandés chez Clermont-Bonte, au Breucq, par Croix. 76644d

BONS OUVRIERS CHAUDRONNIERS EN CUIVRE connaiss. soudure autogène sont demandés chez Toilliez-Voreux, rue Balzac, 39, Tg. 76646d

FABRIQUE DE CHAUSSURES demande un bon deformeur de lisses bien au courant. S'adr. chez Lopez-Bride, rue de Dunkerque, 141, Tg. 76649d

COURSIER. On demande coursier de treize à quatorze ans. Ecrire au bureau du journal initiales Q.D.O. 76588

DÉBUTANT. Jeune homme de 13 à 14 ans est demandé pour bureau d'architecte à Tourcoing. Indiq. prétentions. Rép. Y.M.M. au journal. 76578

WOOL. [illegible]

ANCIEN S/OFFICIER [illegible] emploi. 34, rue des [illegible]

DAME HONORABLE demande place chez un prêtre. [illegible] Adr. au Jl. [illegible]

CONCIERGE Jeune ménage cherche place. Le mari chauffeur d'auto. Adresse bureau du journal. [illegible]

POUR VISITER TOURCOING prochainement vacante [illegible] cherche voyageur sér., actif [illegible], connaiss. bien [illegible]. [illegible] Lille [illegible]